



# اتفاقية تعاون

بين

جامعة طبرق

و

جامعة دار السلام للعلوم الطبية



الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على رسول الله وعلى آله وصحبه أجمعين،

تم توقيع هذه الاتفاقية يوم الخميس الموافق 2023/12/14م بين كل من:

1- جامعة طبرق وعنوانها طبرق - ليبيا - الهاتف (+2187624331)، الموقع الإلكتروني: <https://tu.edu.ly>؛ ويمثلها في التوقيع على هذه الاتفاقية السيد رئيس الجامعة الأستاذ الدكتور / حسن علي حسن خير الله (ويشار إليه بالطرف الأول).

2- وجامعة دار السلام للعلوم الطبية وعنوانه طبرق - ليبيا - الهاتف (+218925556255)، البريد الإلكتروني: [darelsalam@daralsalam-u.edu.ly](mailto:darelsalam@daralsalam-u.edu.ly) ويمثلها في التوقيع على هذه الاتفاقية السيد رئيس الجامعة / الأستاذ الدكتور جمعة عبد القوي المسماري (ويشار إليه بالطرف الثاني).

#### تمهيد:

أ. تمثل جامعة طبرق كياناً أكاديمياً يسعى لتقديم خدمات علمية وبحثية متميزة، والتي تسعى لخلق مخرجات لها القدرة على دعم الجامعة وتأهيلها للمنافسة في أسواق العمل المحلية والعالمية. فضلاً عن المشاركة الفعالة للجامعة في التنمية المجتمعية، وذلك من خلال توفير وتوليد ونشر المعرفة وضمان وصولها للأجيال الحالية والمستقبلية، وجهودها في توجيه محتوى التدريب نحو المساهمة في عمليات التنمية والتطوير، وفي تركيز البحوث العلمية على المشاكل التي يواجهها المجتمع.

ب. جامعة دار السلام للعلوم الطبية هي مؤسسة تعليمية متخصصة في مجال العلوم الطبية. تضم الجامعة كليات عدة مثل كلية الطب البشري، كلية طب الأسنان، كلية الصيدلة، وكلية العلوم الطبية. تهدف الجامعة إلى تحقيق تميز مستمر في التعليم، البحث العلمي، وخدمة المجتمع، مع التركيز على إعداد كوادر طبية متميزة علمياً ومهنياً. تسعى الجامعة أيضاً للحصول على تصنيف ريادي محلياً وإقليمياً من خلال برامجها التعليمية المتطورة وأبحاثها المتميزة.

عليه، في إطار تعزيز التعاون والشراكات بين الهيئات والمؤسسات الوطنية لتحقيق الأهداف التنموية وتبادل الخبرات وتنمية وتدريب الكوادر المحلية، والارتقاء بالعملية المعرفية وتحسين جودة تطبيقاتها بما يحقق الصالح العام، فقد تم الاتفاق بين الطرفين على ما يلي:

توقيع وختم الطرف الثاني



توقيع وختم الطرف الأول





## المادة الأولى الهدف من الاتفاقية

الهدف من الاتفاقية هو وضع الهيكل العام الذي يتم من خلاله تنظيم وتنسيق وتوثيق جهود الطرفين المصوبة نحو تحقيق الأهداف المرجوة. يختص بتنفيذ بنود هذه الاتفاقية كل من كليتي الطب البشري وكليتي طب وجراحة الفم والأسنان، وذلك في المجالات التالية:

1. البحث العلمي
2. التدريب والتعليم
3. برامج التوعية والتثقيف الصحي
4. تبادل الخبرات والموارد
5. المشاركة في الفعاليات

## المادة الثانية التنسيق والمراسلات

يتولى رئيس قسم الاتفاقيات الثقافية بمكتب التعاون الدولي، مهمة التنسيق بين الطرفين:

|                  |                                                                                          |
|------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| اسم المنسق وصفته | أ. نورا مسعود حمد بوبكر<br>رئيس قسم الاتفاقيات الثقافية بمكتب التعاون الدولي بجامعة طبرق |
| بريد إلكتروني    | Intl.agrmt.ico@tu.edu.ly                                                                 |
| هاتف             | 0944841760                                                                               |

توقيع وختم الطرف الثاني



توقيع وختم الطرف الأول

### المادة الثالثة مسؤوليات الطرفين

أولاً، الالتزامات المالية:

لا ينتج عن الاتفاقية أي التزامات مالية على الطرفين.

ثانياً، المسؤوليات المشتركة للطرفين:

1. الاشتراك في تقديم الإمكانات فيما يتعلق بالمسائل العلمية والطبية والبحثية والتدريبية.
2. الاشتراك في البحوث والدراسات العلمية التي تخدم أهداف الاتفاقية.
3. تنظيم والمشاركة في مؤتمرات وندوات وورش عمل مشتركة تهتم بالتطورات في المجال الطبي والصح وتخدم المجتمع.
4. التعاون في برامج التدريب المتخصصة في شتى المجالات.
5. تبادل الخبرات وتقديم الخدمات الاستشارية في المجالات الأكاديمية والبحثية والتدريبية.
6. التعاون في المجالات المجتمعية والعلمية والبحثية والتدريبية، مثل البرامج التي تهدف إلى تحسين الخدمات الصحية في المجتمع.

توقيع وختم الطرف الثاني

*Azer M. Leor*

توقيع وختم الطرف الأول



### المادة الرابعة السريان والتعديل والإنهاء

- أ. مدة هذه الاتفاقية خمس سنوات تبدأ من تاريخ التوقيع عليها واعتمادها من طرفيها وتكون قابلة للتجديد تلقائياً ويحق لأي من الطرفين إنهاؤها في أي وقت على أن يقدم الطرف الراغب في الإنهاء إشعاراً خطياً للطرف الآخر قبل تسعون يوماً من مدة الإنهاء ولا يؤثر إنهاء العمل بالاتفاقية في البرامج القائمة حتى الانتهاء منها.
- ب. يمكن التعديل، أو الحذف، أو الإضافة على هذه الاتفاقية بموجب (ملحق) خطي موقع من الطرفين ويعتبر هذا الملحق جزء لا يتجزأ من هذه الاتفاقية.
- ت. تظل جميع التزامات الطرفين في هذه الاتفاقية سارية إذا أصبحت هذه الاتفاقية جزءاً أو مكملَةً لاتفاقيات لاحقة، وتعتبر هذه الاتفاقية متضمنة فيها ما لم ينص صراحة خلاف ذلك.

### المادة الخامسة أحكام أخرى

- أ. تخضع هذه الاتفاقية للأنظمة والقوانين واللوائح المعمول بها في الدولة الليبية وتفسر أحكامها على أساسها.
- ب. يجب ألا يتعارض تنفيذ بنود هذه الاتفاقية مع تنفيذ المهام الأساسية لأعضاء هيئة تدريس وموظفي الطرفين.
- ت. يتم الاتفاق على وقت وكيفية تنفيذ بنود ونشاطات وبرامج هذه الاتفاقية وذلك بحسب توفر الوقت والموارد اللازمة لذلك وبما لا يتعارض مع المصالح الخاصة بالطرفين.
- ث. لا تخل هذه الاتفاقية بحق كل طرف في إبرام اتفاقيات مماثلة مع أطراف أخرى بشرط ألا تتعارض مع أحكام هذه الاتفاقية.
- ج. عند حدوث خلاف بين الطرفين حول تنفيذ التزاماتها بموجب هذه الاتفاقية يتم حل الخلاف ودياً بين الطرفين خلال 90 يوماً طبقاً





توقيع وختم الطرف الثاني

توقيع وختم الطرف الأول

المادة السادسة

حُـررت هذه الاتفاقية من نسختين باللغة العربية موقعة ومختومة من قبل المفوضين والمخولين المعتمدين بالتوقيع عن كلا الطرفين، وذلك للعمل بموجبها وفق الأنظمة والتعليمات.

الطرف الثاني

جامعة دار السلام للعلوم الطبية  
ويمثلها السيد رئيس الجامعة

الطرف الأول

جامعة طبرق  
ويمثلها السيد رئيس الجامعة

أ. د. جمعة عبد القوي المسماري

أ. د. حسن علي حسن خير الله

التاريخ: 2023/12/14

التاريخ: 2023/12/14

التوقيع والختم الرسمي:

  


  
